

SENCOR®

SHF 2050BL

SHF 2051GR



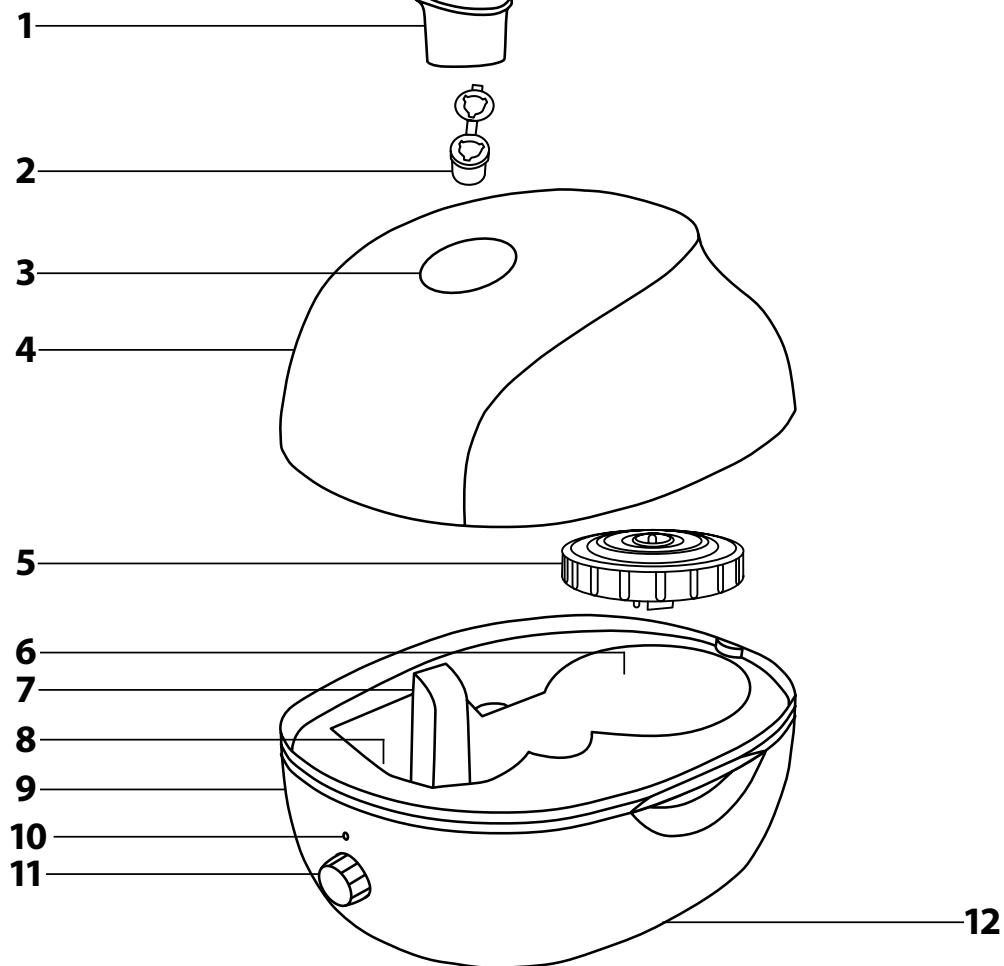
HR ■ Ovlaživač

PAŽLJIVO PROČITAJTE I SPREMITI ZA BUDUĆU UPOTREBU.

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina ili starija te osobe s fizičkim ili mentalnim nedostacima ili osobe bez iskustva, ako su pod odgovarajućim nadzorom ili ako su obaviještene o tome kako koristiti proizvod na siguran način te ako razumiju potencijalne opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja koje može obaviti korisnik ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Uređaj je dizajniran za upotrebu u domaćinstvu, uredu ili sličnoj vrsti prostora. Uvijek ga postavite na suhoj, vodoravnoj, tvrdj i stabilnoj površini. Nemojte ga postavljati na mekanu površinu, primjerice krevet ili sof u. U suprotnom se uređaj može prevrnuti.
- Nemojte stavljati uređaj u blizinu uređaja koji su izvori topline i nemojte ga izlagati izravnom sunčevom svjetlu.
- Prije ukapčanja uređaja u električnu utičnicu provjerite odgovara li nazivni napon na naljepnici sa specifikacijama naponu električne utičnice.
- Nemojte koristiti uređaj u prostorijama gdje postoji opasnost od curenja zapaljivih plinova ili kemijskih para, ili u vrlo prašnjavim prostorijama. Dok uređaj radi, mora biti smješten na dovoljnoj udaljenosti od zavjesa ili zastora te najmanje 2 metra od električnih ili elektroničkih uređaja ili materijala osjetljivih na vlagu da se materijali ne bi oštetili zbog povećane vlage.
- Nemojte zamjenjivati nijedan dio ovog uređaja dijelovima ili dodacima drugog proizvođača.
- Punite spremnik za vodu samo čistom vodom bez ikakvih dodataka. Nemojte lijevati vodu u spremnik kroz otvor za izlaz pare.
- U držač esencijalnih ulja smiju se stavljati samo aromaterapijska esencijalna ulja. Uvijek odaberite visokokvalitetna i 100% prirodna esencijalna ulja namijenjena raspršivanju u zraku. Koristite esencijalna ulja štedljivo i pažljivo. Pratite upute i upozorenja proizvođača.
- Prije uključivanja uređaja provjerite je li on pravilno sastavljen i je li spremnik za vodu napunjen.
- Nemojte prekrivati uređaj dok radi. Nemojte umetati nikakve predmete u otvor za izlaz pare ili ventilacijske otvore. Pazite da nijedan od tih otvora ne bude blokiran stranim predmetima.
- Kao posljedica povećane vlage u prostoriji, moguća je kondenzacija vode na prozorskim staklima ili namještaju. U tom slučaju isključite uređaj.
- Prije punjenja, instaliranja, uklanjanja, premještanja ili čišćenja spremnika za vodu uvijek isključite uređaj i iskopčajte ga iz utičnice.
- Nemojte uranjati postolje uređaja u vodu niti bilo drugu tekućinu.

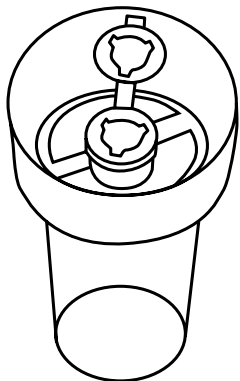
- Nemojte dodirivati raspršivač oštrim predmetima da ga ne biste oštetili.
- Iskapčajte uređaj iz utičnice laganim povlačenjem utikača na kabelu napajanja, a ne povlačenjem samog kabela. U suprotnom to može oštetiti kabel napajanja ili utičnicu.
- Ako je kabel napajanja oštećen, dajte ga na zamjenu u profesionalni servisni centar. Uređaj se ne smije koristiti ako je kabel napajanja oštećen.
- Nemojte koristiti uređaj ako ne radi pravilno, ako je oštećen ili ako je bio uronjen u vodu. Da biste izbjegli opasnost od ozljede električnim udarom, nemojte samo popravljati uređaj niti obavljati bilo kakva podešavanja na njemu. Prepustite sve popravke ili podešavanja na uređaju ovlaštenom servisnom centru. Neovlaštenim diranjem u uređaj riskirate poništavanje prava koja vam daje jamstvo u slučaju nezadovoljavajućeg rada ili kvalitete.

A

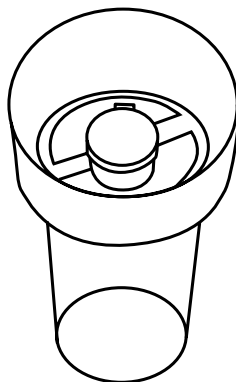


B

1



2



HR Ovlaživač

Korisnički priručnik

Prije korištenja ovog uređaja temeljito pročitajte korisnički priručnik, čak i u slučajevima kada ste se prethodno upoznali s radom sličnih vrsta uređaja. Koristite ovaj uređaj samo onako kako je opisano u ovom korisničkom priručniku. Držite ovaj korisnički priručnik na sigurnom mjestu gdje ga ubuduće možete lako naći. Preporučujemo da zadržite originalnu kartonsku kutiju, materijal ambalaže, račun, izjavu proizvođača te jamstvo barem u trajanju pravne odgovornosti za nezadovoljavajuć rad ili kvalitetu. U slučaju transporta, preporučujemo da zapakirate uređaj u originalnu kutiju od proizvođača.

NAČELO RADA OVLAŽIVAČA ZRAKA I NJEGOVE ZNAČAJKE

- Ovlaživač zraka učinkovito povećava vlažnost zraka u zatvorenom prostoru te time poboljšava kvalitetu zraka i ima pozitivan učinak na ljudsko zdravlje. Djeluje preventivno protiv isušivanja sluznice u dišnom sustavu i sprječava respiratorne bolesti. Upotreba ovlaživača prvenstveno se preporučuje tijekom sezone grijanja kada je zrak u prostorijama u pravilu suh.
- Ovlaživač zraka SHF 2050BL / SHF 2051GR radi na načelu visokofrekvencijskog ultrazvučnog oscilatora. Zahvaljujući toj tehnologiji, on stvara hladnu paru i ne utječe na temperaturu u prostoriji. Rad ovlaživača može se podešavati i mogu se koristiti esencijalna ulja radi stvaranja ugodne atmosfere u prostorijama. Uz brzinu ovlaživanja od 250 ml/h, prikladan je za prostorije veličine do 30 m². Njegov veliki spremnik za vodu od 4 l jamči vrijeme rada do 16 sati po jednom punjenju. Kada u spremniku ostane nedovoljna količina vode, pali se signalno svjetlo i aktivira se zaštitna funkcija koja automatski isključuje ovlaživač da bi se spriječio njegovo oštećenje. Automatsko isključivanje također se aktivira kada se spremnik za vodu ukloni tijekom rada uređaja.

OPIS OVLAŽIVAČA ZRAKA

- A1** Mlaznica za izlaz pare, zakretanje za 360°
- A2** Držač esencijalnog ulja
- A3** Izlaz za paru
- A4** Spremnik za vodu od 4 litre
- A5** Čep otvora za punjenje spremnika za vodu s prekidačem za ispuštanje vode
- A6** Držač vode
Voda se pumpa u držač vode iz spremnika za vodu.
- A7** Otvor za izlaz zraka
- A8** Raspršivač
Površina na kojoj se voda pretvara u hladnu paru (maglicu).
- A9** Postolje uređaja
- A10** Svjetlosni pokazivač rada i niske razine vode u držaču vode
- A11** Kontrola načina ovlaživanja
Služi za isključivanje uređaja i podešavanje načina rada.
- A12** Ventilacijski otvori

MJESTO RADA I SKLAPANJE OVLAŽIVAČA ZRAKA TE PUNJENJE SPREMNIKA ZA VODU

- Uvijek postavite ovlaživač zraka na vodoravnu, suhu i stabilnu površinu na minimalnoj udaljenosti od:
 - 60 cm od poda;
 - 30 cm od zidova ili stranica namještaja;
 - 200 cm od električnih ili elektroničkih uređaja ili materijala osjetljivih na vlagu da bi se spriječio njihovo oštećenje učinkom povećane vlažnosti.
- Provjerite je li ovlaživač zraka isključen i iskopčan iz električne utičnice. Uklonite mlaznicu **A1** i podignite spremnik za vodu **A4** s postolja uređaja **A9**. Okrenite ga naopako i u smjeru suprotno od kazaljki sata da biste odvilili čep otvora za punjenje **A5** i uklonili ga.
- Napunite spremnik za vodu **A4** čistom hladnom vodom iz slavine. Nakon punjenja spremnika za vodu **A4**, pravilno učvrstite čep **A5** okretanjem u smjeru kazaljki sata do kraja. Okrenite spremnik za vodu **A4** naopako tako da čep **A5** gleda prema dolje i vratite ga na postolje uređaja **A9** tako da oba dijela međusobno pravilno usjednu. Kada se spremnik za vodu **A4** postavi na postolje uređaja **A9**, početak pumpanja vode u držač vode **A6**.



Pažnja:

Držač vode **A4** napunjen je vodom do 4 l.
Ako želite pomaknuti ovlaživač zraka, budite posebno pažljivi da ne biste proliili vodu iz držača vode **A6**.

- Nakon što ga otvorite možete dodati nekoliko kapi esencijalnog ulja u držač esencijalnog ulja **A2** kako je prikazano na slici **B1**. Prije upotrebe ikakvih esencijalnih ulja upitajte prodavača ili stručnjaka o učincima ulja i pravilnom doziranju. Nemojte dodavati ništa osim esencijalnih ulja u držač esencijalnog ulja **A2**. Nakon dodavanja esencijalnog ulja zatvorite držač esencijalnog ulja **A2**, pogledajte sliku **B2**.
- Stavite mlaznicu **A1** u izlaz za paru **A3**.

KORIŠTENJE OVLAŽIVAČA ZRAKA

- Provjerite je li ovlaživač zraka pravilno sastavljen. Ukopčajte električni kabel u električnu utičnicu. Okrenite upravljački gumb **A11** u smjeru kazaljki sata da biste uključili ovlaživač zraka. Pokazivač **A10** zasvijetliće se zelenom bojom. Ovlaživač zraka za nekoliko će trenutaka početi stvarati hladnu paru. Pazite da para tijekom rada ne bude usmjerena prema namještaju ili predmetima osjetljivim na vlagu. Smjer izlaženja pare može se podesiti okretanjem mlaznice **A1** u željenom smjeru.
- Pomoću upravljačkog gumba **A11** možete povećati ili smanjiti jačinu izlaženja para tijekom rada. Okrenite upravljački gumb **A11** u smjeru kazaljki sata za pojačano izlaženje pare ili u suprotnom smjeru za smanjeno izlaženje pare. Ako napunite

spremnik za vodu **A4** do ruba, očekivano vrijeme rada je do 16 sati uz izlaženje pare podeseno na maksimalnu jačinu.



Pažnja:

Ako se ovlaživač zraka transportirao na temperaturi ispod nule, prije uključivanja ga stavite na sobnu temperaturu i pričekajte oko 30 minuta.

Koristite ovlaživač zraka na okolnoj temperaturi od 5 do 40 °C i relativnoj vlažnosti do 60 %. U slučaju da okolna temperatura padne ispod 0 °C, isključite ovlaživač zraka i uklonite vodu iz spremnika za vodu **A4** i držača vode **A6** da biste spriječili oštećenje.

Nemojte dizati spremnik za vodu **A4** iz postolja uređaja **A9** ili dodirivati raspršivač **A8** dok ovlaživač zraka radi. U slučaju da se spremnik za vodu **A4** ukloni tijekom rada, ovlaživač zraka opremljen je zaštitnom funkcijom automatskog isključivanja.

- Ako razina vode u držaču vode **A6** postane niska, pokazivač **A10** zasvijetliće se crvenom bojom, a ovlaživač zraka će automatski prestati stvarati paru. To je sigurnosna funkcija kojom se sprječava oštećenje raspršivača **A8**. Po potrebi napunite vodu prema uputama u točkama 2 i 3 u poglavlju "Mjesto rada i sklapanje ovlaživača zraka te punjenje spremnika za vodu". Zatim možete ponovo pokrenuti ovlaživač zraka.
- Da biste isključili ovlaživač zraka, okrenite upravljački gumb **A11** u smjeru suprotno od kazaljki sata do kraja. Pokazivač **A10** će se isključiti. Iskopčajte ovlaživač zraka iz električne utičnice i očistite ga prema uputama u poglavlju "Čišćenje i održavanje".

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Prije čišćenja ovlaživača zraka, isključite ga i iskopčajte iz električne utičnice.
- Pratite upute u nastavku vezane uz čišćenje i održavanje ovlaživača zraka. U suprotnom može doći do negativnog učinka na njegov rad, a unutar ovlaživača mogu se razmnožiti nepoželjni mikroorganizmi.

Čišćenje nakon svake upotrebe

- Uklonite mlaznicu **A1** s izlaza za paru **A3**. Zatim izvadite držač esencijalnog ulja **A2** i očistite eventualno preostalo esencijalno ulje, a zatim vratite držač na mjesto. Skinite spremnik za vodu **A4** s postolja uređaja **A9**, odnesite ga do kuhinjskog sudopera, okrenite ga naopako i otvorite čep **A5**. Uklonite preostalu vodu iz njega kroz otvor za punjenje, isperite ga čistom vodom i osušite površinu finom krpom za brisanje. Konačno, pričvrstite čep **A5** na spremnik za vodu **A4** i umetnite mlaznicu **A1** u izlaz **A3**.
- Uklonite vodu iz držača vode **A6** i osušite ga brisanjem pomoću fine krpe za brisanje.

Temeljito čišćenje (jednom tjedno)

- Uliti približno 100 ml octa u držač vode **A6** i pustite da djeluje na 15 minuta. Četkom s mekim dlačicama uklonite naslage kamelema u držaču vode **A6** i raspršivač **A8**. Zatim očistite sav preostali kamenac i ocot krpom navlaženom čistom vodom te osušite brisanjem.
- Temeljito očistite držač esencijalnog ulja **A2** pod tekućom vodom ili pomoću navlažene krpe i vratite ga na mjesto.



Pažnja:

Nemojte ostavljati vodu u spremniku za vodu **A4** ili u držaču vode **A6** dulje od tjedan dana.
Nemojte dodirivati raspršivač **A8** oštrim predmetima da ga ne biste oštetili.

- Po potrebi očistite vanjsku površinu ovlaživača zraka finom čistom krpom lagano navlaženom u mlakoj vodi.
- Nemojte uranjati postolje uređaja **A9** u vodu niti ga ispirati pod tekućom vodom. Za čišćenje nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje, otapala, itd. To može oštetiti površinu uređaja.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Svjetlo pokazivača A10 ne svijetli i ovlaživač zraka ne stvara paru.	Ovlaživač zraka je ukopčan u neispravnu električnu utičnicu ili uopće nije ukopčan u električnu utičnicu.	Ukopčajte ovlaživač zraka u ispravnu električnu utičnicu i pomoću upravljačkog gumba A11 podesite željenu jačinu izlaženja pare.
Svjetlo pokazivača A10 zasvijetliće se crvenom bojom.	Nema dovoljno vode u držaču vode A6 .	Isključite ovlaživač zraka i iskopčajte ga iz električne utičnice. Napunite spremnik za vodu A4 čistom hladnom vodom. Sastavite ovlaživač zraka, ukopčajte ga u električnu utičnicu i ponovo ga pokrenite.
U pari je prisutan miris.	Miris se može osjetiti kada se ovlaživač zraka koristi prvi put.	Otvorite čep spremnika za vodu A5 i pustite da se spremnik za vodu A4 prozračuje na najmanje 12 sati.
	U spremniku za vodu A4 držaču vode ima prljave vode A6 .	Isključite ovlaživač zraka i iskopčajte ga iz električne utičnice. Uklonite vodu iz spremnika za vodu A4 i držača vode A6 . Očistite sve površine. Napunite spremnik za vodu A4 čistom hladnom vodom. Ukopčajte ovlaživač zraka u električnu utičnicu i ponovo ga pokrenite.

Ovlaživač zraka stvara nedovoljnu količinu pare ili uopće ne stvara paru.	Nema dovoljno vode u držaču vode A6 ili uopće nema vode.	Isključite ovlaživač zraka i iskopčajte ga iz električne utičnice. Napunite spremnik za vodu A4 čistom hladnom vodom. Ukopčajte ovlaživač zraka u električnu utičnicu i ponovo ga pokrenite.
	Upravljački gumb A11 podešen je na nisku jačinu izlaženja pare.	Da biste povećali jačinu izlaženja pare, okrećite upravljački gumb A11 u smjeru kazaljki sata.
	Raspršivač A7 je onečišćen mineralnim naslagama.	Isključite ovlaživač zraka i iskopčajte ga iz električne utičnice. Očistite raspršivač A8 prema uputama u poglavlju "Čišćenje i održavanje".
	Spremnik za vodu A4 nije pravilno postavljen u postolje uređaja A9 .	Postavite spremnik za vodu A4 na postolje uređaja A9 tako da oba dijela međusobno pravilno usjedaju.
	Raspršivač A8 ne radi.	Obratite se ovlaštenom servisnom centru.
Ovlaživač zraka ili prozori u prostoriji se zamagljuju.	Prostorija u kojoj se ovlaživač zraka nalazi je premala ili prevlažna.	Smanjite jačinu izlaženja pare na minimum okretanjem upravljačkog gumba A11 u smjeru suprotno od kazaljki sata ili potpuno isključite ovlaživač.
Na raspršivaču A8 se brzo akumuliraju mineralne naslage.	Voda koju koristite je pretvrda.	Upotrijebite mekšu vodu.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Nazivni napon.....	220–240 V
Nazivna frekvencija.....	50/60 Hz
Nazivna ulazna snaga	25 W
Klasa zaštite od električnog udara	II
Kapacitet spremnika za vodu.....	4 l
Brzina rada ovlaživača	250 ml/h
Vrijeme rada kada je spremnik za vodu napunjen do vrha.....	16 h
Razina buke	35 dB(A)

Navedena razina emisije buke iz uređaja je 35 dB(A), što predstavlja razinu A akustične snage u odnosu na referentnu akustičnu snagu od 1 pW.

Objašnjenje tehničke terminologije

Sigurnosna klasa za zaštitu od električnog udara
Klasa II – zaštitu od električnog udara daje dvostruka ili jaka izolacija.

Zadržavamo pravo na izmjenu teksta i tehničkih specifikacija.

UPUTE I INFORMACIJE VEZANE UZ ODLAGANJE ISKORIŠTENIH MATERIJALA ZA AMBALAŽU

Odložite iskorištene materijale za ambalažu na ovlaštenom odlagalištu u vašem mjestu.

ODLAGANJE ISKORIŠTENE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME



Ovaj simbol na proizvodima ili originalnim dokumentima znači da se iskorišteni električni ili elektronički proizvodi ne smiju odlagati u obični kućanski otpad. Radi pravilnog zbrinjavanja, obnavljanja i recikliranja, predajte takve uređaje na za to predviđenim mjestima prikupljanja. Također, u nekim državama Europske unije ili drugim europskim zemljama možete vratiti uređaj lokalnom prodavaču kada kupujete ekvivalentan novi uređaj.

Pravilno odlaganje ovog proizvoda pomaže u spašavanju vrijednih prirodnih resursa te sprječava potencijalne negativne učinke za okoliš

i ljudsko zdravlje, koji bi nastali nepravilnim odlaganjem otpada. Upitajte lokalna nadležna tijela ili odlagalište za više pojedinosti.

U skladu s državnim propisima, moguće su kazne za nepropisno odlaganje ove vrste otpada.

Za poslovne subjekte u državama Europske unije

Ako želite odložiti električne ili elektroničke uređaje, upitajte maloprodajnika ili dobavljača o potrebnim informacijama.

Odlaganje u drugim zemljama izvan Europske unije

Ovaj simbol je važeći u Europskoj uniji. Ako želite odložiti ovaj proizvod, zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja od lokalnog vijeća ili maloprodajnika.



Ovaj uređaj zadovoljava sve osnovne zahtjeve EU direktiva vezanih uz njega.